

## Regulamentul concursului **5 saptamani in balon**

perioada de desfasurare: **1 septembrie – 3 octombrie 2010**

### organizatorul SC Orange Romania SA

Organizatorul concursului este S.C. Orange Romania S.A., cu sediul in bd. Lascar Catargiu, nr. 51-53, sector 1, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/10178/1996, Cod Unic de Inregistrare 9010105, cu Cod de inregistrare in scopuri de TVA RO9010105, capital social subscris si varsat 93.596.732, 50 lei, reprezentata prin Thierry Millet in calitate de Director Executiv, numita in cele ce urmeaza "organizatorul".

### durata si locul de desfasurare

Concursul se va desfasura pe teritoriul Romaniei, intre 1 septembrie si 3 octombrie 2010.

### dreptul de participare

La acest concurs are dreptul sa participe orice persoana fizica, cu varsta de peste 18 ani, rezidenta in Romania, care detine un cont pe facebook si care, intre 1 septembrie – 3 octombrie 2010 posteaza pe pagina de facebook Orange Romania o poza cu balonul Orange.

Exceptie fac angajatii organizatorului, precum si membrii familiilor acestora pana la gradul al II-lea inclusiv (copii, parinti, frati/surori, sot/sotie), care nu au dreptul de a participa la concurs.

### modul de desfasurare

Pentru a putea participa la concurs, participantii trebuie ca, in perioada de desfasurare a acestuia, sa fotografieze balonul Orange pe care il observa in orasele din Romania si sa posteze fotografia pe pagina de facebook a Orange Romania – [www.facebook.com/orangeromania](http://www.facebook.com/orangeromania). Prietenii participantului vor fi invitati sa aprecieze fotografia respectiva prin apasarea butonului Like.

Primele 3 poze care atrag cel mai mare numar de like-uri castiga, pentru cel care le-a postat, un zbor liber cu balonul.

Pozele se vor muta in albumul "Concurs 5 Saptamani in Balon" de catre administratorii paginii, La finalul promotiei se vor alege primele 3 poze cu cele mai multe like-uri, care se vor premia cu cate un zbor liber cu balonul.

Castigatorii vor fi contactati pe facebook.

### premiile concursului

Premiile oferite de catre organizator castigatorilor in cadrul concursului sunt:

- 3 zboruri libere cu balonul, in perioada 9 – 10 octombrie, cu plecare de pe aerodromul Clinceni, in zona Bucuresti-ului, fiecare zbor avand o valoare de 1278 lei (contravaloarea a 300 de euro la un curs ron/euro de 4.26). Pentru fiecare castigator Orange Romania va suporta cheltuielile de deplasare de la resedinta castigatorului la Bucuresti.
- Premiul pe fiecare castigator este estimat la valoarea de 426 lei (contravaloarea a 100 euro la un curs ron/eur de 4.26)

Valoarea totala a premiilor este de 3834 RON (TVA inclus).

Premiul acordat nu poate fi inlocuit cu alte premii si nici nu se poate acorda contravaloarea lui in bani. In cazul refuzului scris al castigatorului de a beneficia de premiu, precum si in cazul unor

conditii climatice nefavorabile zborului pe intreaga perioada a concursului, organizatorul isi rezerva dreptul de a nu mai atribui premiul respectiv.

### **acordarea premiilor**

concursul se va sfarsi pe data de 3 octombrie 2010 iar castigatorii vor fi cei care vor strange cele mai multe like-uri pentru pozele postate pe pagina de facebook a Orange Romania.

### **conditiile de acordare a premiilor**

Premiul va fi acordat participantului castigator daca acesta indeplineste toate conditiile de mai jos:

- participantul castigator sa nu fie declarat descalificat, ca urmare a nerespectarii prezentului regulament
- participantul sa fie de acord cu prelucrarea datelor personale in conformitate cu prevederile prezentului regulament
- comunicarea cu participantul castigator sa fie posibila in termenele mentionate in prezentul regulament
- participantul castigator trebuie sa faca dovada identitatii sale, sa prezinte toate documentele solicitate in original si sa semneze procesul verbal de primire sau de acceptare a premiului, precum si declaratia pe proprie raspundere
- participantul castigator persoana fizica trebuie sa aiba varsta de peste 18 ani si capacitate deplina de exercitiu.

### **taxe**

Organizatorul se obliga sa calculeze, sa retina si sa vireze impozitul datorat pentru veniturile obtinute de catre câstigător in conformitate cu prevederile Titlului III din Legea 571/2003 privind Codul Fiscal, cu modificarile si completarile ulterioare, orice alte obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura, in legatura cu acestea, fiind in sarcina exclusiva a castigatorului.

Prin simpla participare la concurs, castigatorii declara ca sunt de acord cu mecanismul de impozitare aplicat de organizator.

### **responsabilitatea**

Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru orice determina imposibilitatea participarii clientilor la concurs sau a bunei desfasurari a activitatilor descrise in prezentul regulament, ca urmare a unor restrictii de natura tehnica, a politicii financiare a organizatorului sau a altor limitari specifice serviciilor GSM, cum ar fi, dar fara a se limita la: aglomerarea retelei, iesirea din aria de acoperire Orange.

Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru orice situatii ce ar putea rezulta din folosirea de catre o alta persoana decat participantul a datelor sale de identificare sau a numarului de telefon, cu sau fara stiinta participantului.

Organizatorul isi declina raspunderea cu privire la orice evenimente care ar putea interveni cu ocazia plimbarii cu balonul oferita ca premiu.

Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea cu privire la imposibilitatea organizarii zborurilor din cauza conditiilor atmosferice nefavorabile, conditii independente de vointa sa si care ar putea impiedica acordarea tuturor premiilor pe perioada desfasurarii concursului.

### **confidentialitatea datelor**

Organizatorul se angajeaza sa nu foloseasca datele personale ale participantilor obtinute ca urmare a desfasurarii concursului decat in scopul derularii acestuia in conformitate cu prezentul regulament, o alta utilizare nefiind permisa.

Datele personale prelucrate vor fi: datele contului de facebook (nume si prenume), primite direct de la participantii. Organizatorul isi rezerva dreptul de a anunta public numele participantilor castigatori si premiile castigate, in conformitate cu legislatia in vigoare.

Participantii au dreptul de a solicita, printr-o cerere scrisa adresata organizatorului, stergerea sau actualizarea datelor personale, in conformitate cu prevederile Legii 677/2001 pentru protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date precum si ale Legii 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal si protectia vietii private in sectorul comunicatiilor electronice. De asemenea, organizatorul informeaza participantii ca beneficiaza de drepturile prevazute de art. 12-18 din Legea 677/2001, respectiv dreptul la informare, dreptul de acces, dreptul de interventie asupra datelor si dreptul de opozitie etc. pe care le pot exercita printr-o cerere scrisa adresata catre Orange Romania.

Acordarea unui premiu poate fi un eveniment public. Participarea la acest concurs implica acordul castigatorului ca numele si premiul castigat sa poata fi publicate de catre organizator.

### **litigii**

Orice reclamatie legata de desfasurarea concursului va fi adresata in scris organizatorului la adresa sediului social specificata in prezentul regulament, in termen de 5 (cinci) zile lucratoare de la data la care s-a produs evenimentul reclamat.

Eventualele litigii aparute intre organizator si participantii la campania promotionala se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti romane competente din Bucuresti.

### **regulamentul concursului**

Regulamentul concursului va fi disponibil, oricarui solicitant, in mod gratuit, pe site-ul [www.orange.ro/5saptamaniinbalon](http://www.orange.ro/5saptamaniinbalon), in sectiunea Orange shop, intre 1 septembrie – 3 octombrie 2010.

Participarea la acest concurs implica obligativitatea respectarii tuturor prevederilor prezentului regulament.

S.C. Orange Romania S.A.  
Thierry Millet  
Director Executiv